



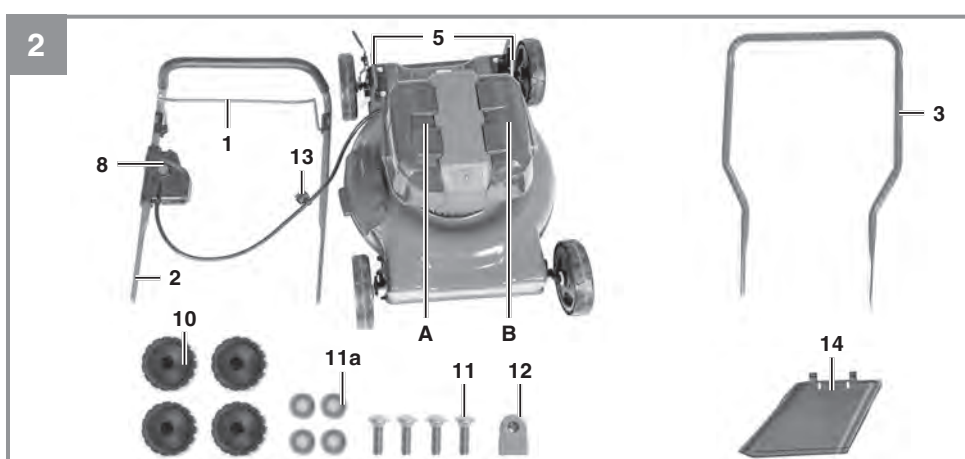
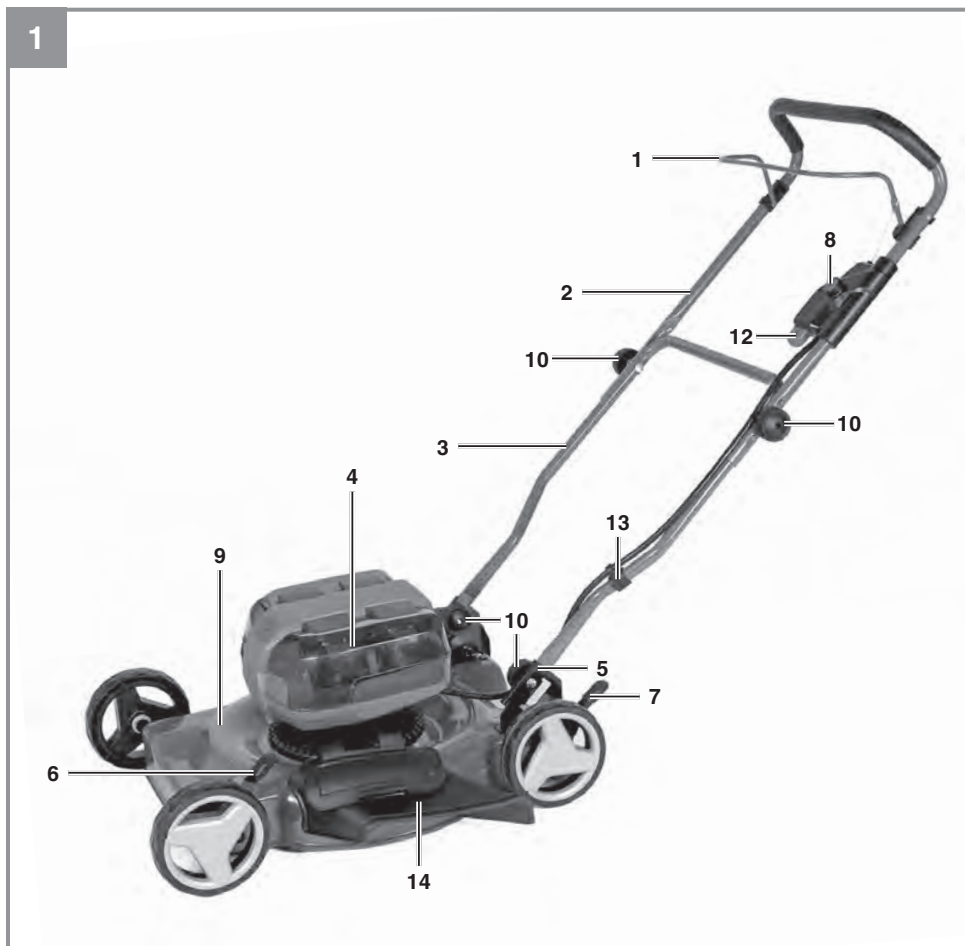
GE-CM 36/48 Li M

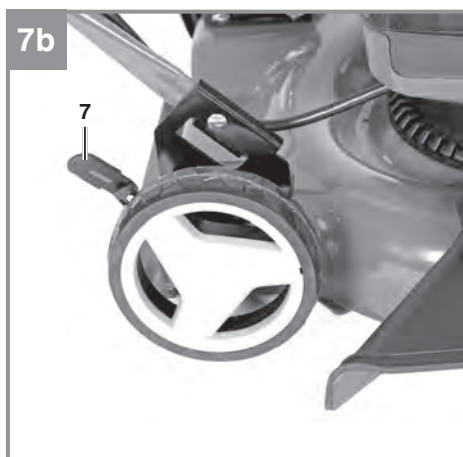
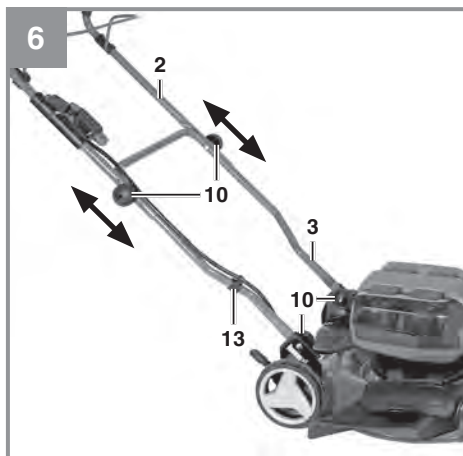
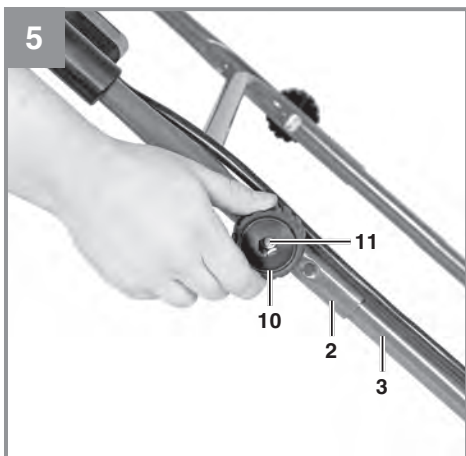
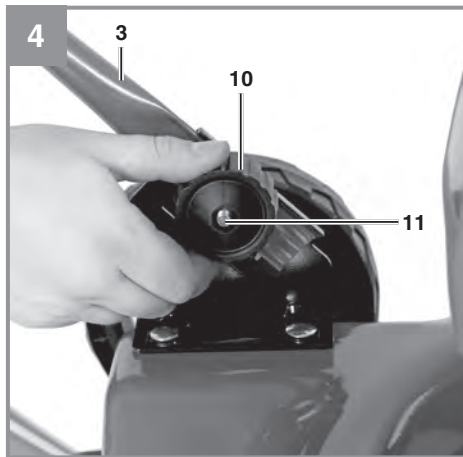
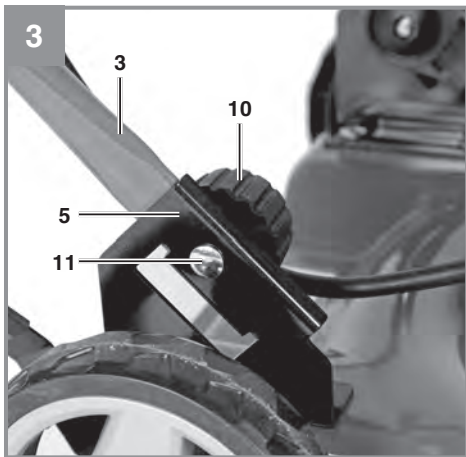
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Акумуляторна газонокосарка

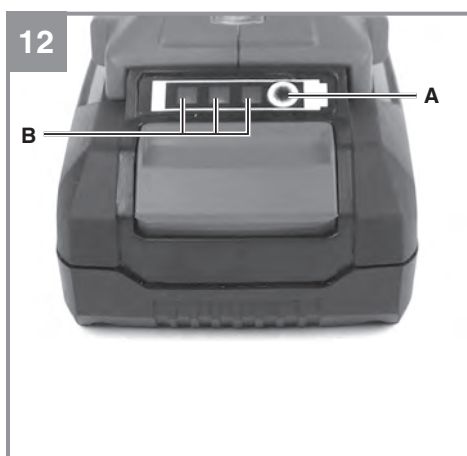
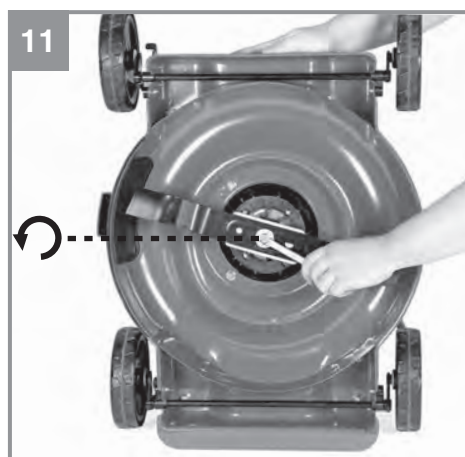
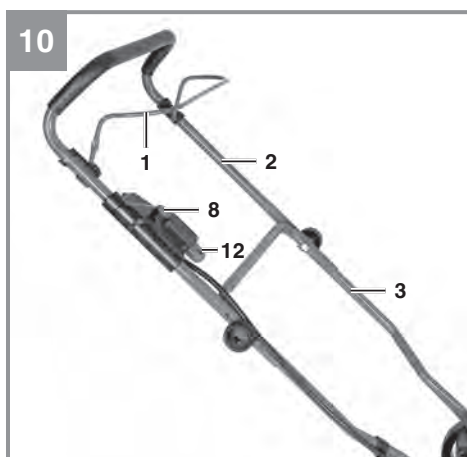
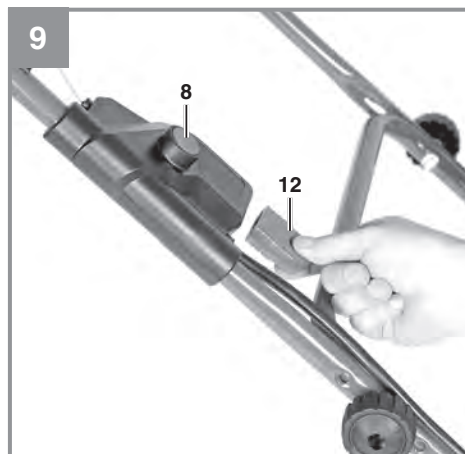
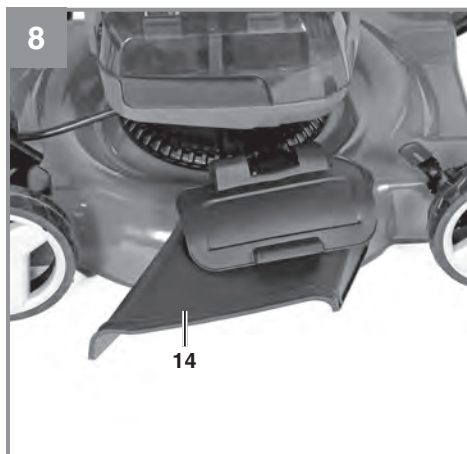


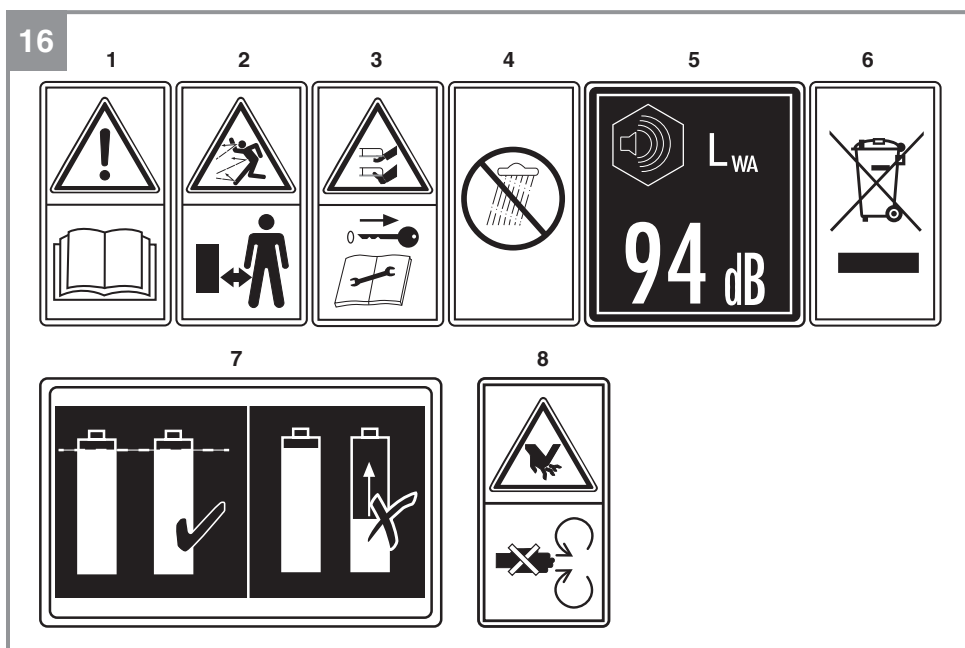
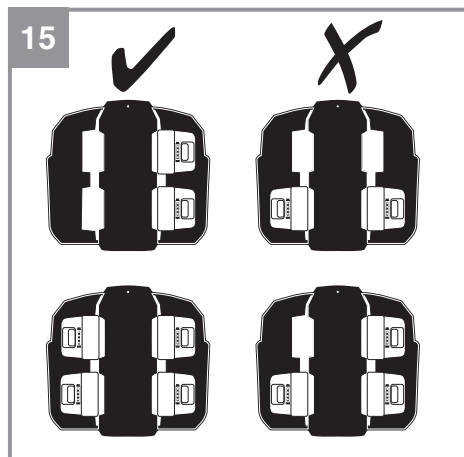
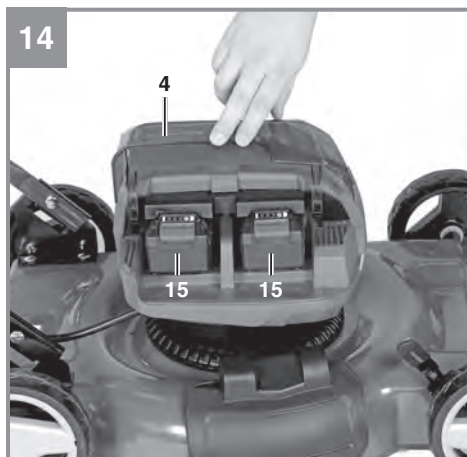
Art.-Nr.: 34.130.54

I.-Nr.: 21022









Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення символів (Мал. 16)

1. Для зменшення ризику травмування слід прочитати інструкцію з експлуатації
2. Тримайте дистанцію!
3. Увага! - Гострий ніж - Перед обслуговуванням вийміть запобіжну вилку. Ніж продовжує обертатись після виключення двигуна!
4. Захищайте обладнання від вологості та ніколи не піддавайте його дії дощу.
5. Гарантований рівень шуму: __ дБ
6. Утилізуйте акумулятори належним чином!
7. Використовуйте однаково заряджені акумулятори.
8. Ризик травм. Ніж що обертається.

1. Вказівки по техніці безпеки**Попередження!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

Це обладнання не дозволяється використовувати дітям. Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з обладнанням. Дітям забороняється проводити прибирання та обслуговування. Це обладнання не дозволяється використовувати людям з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або особам з недостатніми знаннями чи досвідом, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або під наглядом особи, яка відповідає за них.

2. Опис пристрою і об'єм поставки**2.1 Опис пристрою (Мал. 1/2)**

1. Ручка включення
2. Основна ручка
3. Тримач ручки
4. Кришки відсіків акумуляторів
5. Місця кріплення довгої ручки
6. Переднє регулювання висоти різку
7. Заднє регулювання висоти різку
8. Кнопка блокування включення
9. Стальний корпус газонокосарки
10. Кнопка кріплення ручки
11. Кріпильні гвинти ручки
- 11а. Шайби для монтажу ручки
12. Запобіжна вилка
13. Затискач кабелю
14. Бічний викид
15. Акумулятор (не входить в комплект)
16. Зарядний пристрій (не входить в комплект)

2.2 Об'єм поставки (Мал. 2)

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опаккування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опаккування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опаккування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиком, торбинками, плівкою та дрібними деталями. Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусення!

- Акумуляторна газонокосарка
- Тримачі ручки
- Ручка
- Шайби (4 ши)
- Гайки верхньої і нижньої ручки (4 шт)
- Запобіжна вилка
- Затискач кабелю (1 ши)
- Гвинти верхньої ручки (4 шт)
- Боковий викид

3. Використання за призначенням

Газонокосарка призначена для приватного застосування в домашньому господарстві і в аматорському садівництві.

Таке використання газонокосарки передбачає не більше 50 годин роботи на рік, протягом яких машина використовується в основному для підтримки маломасштабних житлових газонів і домашніх садків. Газонокосарка не призначена для використання в громадських приміщеннях, спортивних залах, а також в сільському господарстві/лісівництві.

Важливо! Через великий ризик тілесних ушкоджень користувача, газонокосарку не слід використовувати для підрізання кущів, живоплоту або чагарників, посаджень на даху або балконі, нею не слід чистити (всмоктувати) бруд і сміття на пішохідних доріжках. Крім того, газонокосарка не може бути використана в якості культиватора.

Виходячи з міркувань безпеки, заборонено застосовувати газонокосарку в якості приводного агрегату для інших робочих інструментів і комплектів інструментів будь-якого роду, за винятком тих випадків, коли є відповідний офіційний дозвіл виробника.

Прилад можна використовувати тільки за його призначенням. Забороняється використовувати прилад для будь-яких інших цілей. Користувач, а не виробник, несе відповідальність за травми та пошкодження, що виникли в результаті використання даного приладу не за призначенням.

Наше обладнання не призначене для використання на комерційних, торгових або промислових підприємствах, або для еквівалентних цілей. Нашу гарантію буде анульовано, якщо прилад буде використовуватись на комерційних, торгових або промислових підприємствах, або для еквівалентних цілей.

4. Технічні параметри

Оберти двигуна:3200 хв⁻¹
Клас захисту:III
Вага:17 кг
Ширина різку:48 см

Рівень звукового тиску L_{pA} :81 дБ(A)
Похибка K_{pA} :3 дБ(A)
Рівень звукової потужності L_{WA} :92 дБ(A)
Похибка K_{WA} :1.8 дБ(A)
Гарантований рівень шуму L_{WA} :94 дБ(A)
Вібрації на ручці a_h :0.73 м/с²
Похибка K:1.5 м/с²
Висота різку:6 режимів
.....30-75 мм
Тип захисту:IPX1

Увага!

Пристрій поставляється без акумуляторів і зарядного пристрою і його дозволено використовувати тільки з літій-іонними акумуляторами серії Power-X-Change!

Літій-іонні акумулятори серії Power-X-Change дозволяється заряджати тільки за допомогою зарядних пристроїв Power-X charger.

Шум і вібрація були виміряні відповідно до стандартів EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991, EN ISO 11201:1995 і EN ISO 20643:2005.

Скоротіть рівень шуму та вібрації до мінімуму.

- Використовуйте лише справний пристрій.
- Регулярно проводьте технічний огляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи з пристроєм.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності віддавайте прилад на перевірку.
- Вимикайте пристрій, якщо ви не працюєте.
- Носіть робочі рукавиці.

Залишкові ризики

Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного інструмента:

1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Ураження органів слуху, якщо нехтувати засобами захисту органів слуху.

Попередження!

Під час роботи це обладнання створює електромагнітне поле. За певних обставин це поле може активно або пасивно перешкоджати медичним імплантатам. Щоб зменшити ризик серйозних або смертельних травм, ми рекомендуємо людям з медичними імплантатами проконсультуватися з лікарем і виробником медичного імплантату перед використанням обладнання.

5. Перед початком роботи

Газонокосарка постачається в розібраному вигляді. Виконуйте вказівки інструкції з експлуатації крок за кроком, щоб ви могли легко зібрати обладнання.

Встановлення ручки (Мал. 2 to 6).

Вставте тримач ручки (Мал. 2/поз. 3) у кріплення довгої ручки (5) і закріпіть гвинтом (поз. 11), шайбою (поз. 11a) і гайкою (поз. 10) (Мал. 3/4). Верхню частину ручки (Мал. 2/поз. 2) необхідно насунути на тримач ручки та закріпити гвинтами (поз. 11), гайками (Поз. 10) і шайбами (поз. 11a), як показано на Мал. 5. Потім прикріпіть кабель до поперечини за допомогою кабельних затискачів (поз. 13).

Висоту ручки можна налаштувати на 3 різні налаштування. Щоб відрегулювати висоту, відкрутіть кріпильну гайку (поз. 10) і перемістіть планку в необхідну засувку (Мал. 5/6).

Увага!

Завжди встановлюйте однакову висоту ручки з обох сторін.

- Використовуйте кабельні затискачі, щоб вирівняти кабель із довгою ручкою (Мал. 6/поз. 13).

Регулювання висоти зрізу**Увага!**

Регулюйте висоту зрізу лише тоді, коли пристрій вимкнено, запобіжна вилка (12) витягнута та акумулятори (15) від'єднані.

Перед тим, як почати косити, переконайтеся, що ніж не затуплений і жодне з кріплень не пошкоджено. Щоб запобігти дисбалансу, замініть тупі та/або пошкоджені ножі. Щоб виконати цю перевірку, спочатку вимкніть двигун і витягніть запобіжну вилку.

Висоту зрізу необхідно відрегулювати наступним чином (Мал. 7a, 7b):

1. Посуньте важіль переднього регулювання висоти зрізу (6) назовні.
2. Встановіть важіль переднього регулювання висоти зрізу на бажану висоту зрізу.
3. Відпустіть важіль переднього регулювання висоти зрізу та переконайтеся, що він надійно закріплений у замку.
4. Повторіть процедуру на важелі заднього регулювання висоти зрізу (7).
5. Для найкращих результатів косіння переконайтеся, що на передньому та задньому важелі встановлено однакову висоту зрізу.

Бічний викид (Мал. 8)

Встановіть адаптер для бічного викиду (14) як показано на Мал. 8.

Важливо!

Бічний викид не можна використовувати, якщо ви хочете скошувати траву на висоту менше 2 см за один прохід. Використовуйте бічний викид, якщо потрібно скошувати траву заввишки більше 2 см за один прохід.

Заряджання акумулятора (Мал. 13)

1. Вийміть акумулятор, натиснувши на фіксуючу кнопку вниз.
2. Вставте кабель живлення (16) зарядного пристрою у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
3. Вставте акумулятор (15) у зарядний пристрій.
4. У розділі "Індикатор зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Акумулятор може трохи нагріватись під час заряджання, це нормально.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- Чи є напруга у розетці
- Чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій.

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

При пересилці чи утилізації акумуляторів, упакуйте кожен з них у окремий пластиковий пакет для того, щоб запобігти короткому замиканню і пожежі.

Для довгосторочної роботи акумуляторів треба забезпечити своєчасне їх заряджання. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятори. Ніколи повністю не розряджайте акумулятори, це може призвести до їх пошкодження.

Встановлення акумуляторів (Мал. 14)

Відкрийте кришку відсіку (поз.4). Потім встановіть акумулятори як показано на Мал.14.

Для оптимальних результатів косіння краще використовувати акумулятори однакової ємності більше ніж 2.5 Аг. Також можливо використання акумуляторів різної ємності у двох відсікаї А і В (Мал. 2), які знаходяться один навпроти одного.

Однак завжди переконайтеся, що ви використовуєте лише акумулятори однакової ємності в кожному окремому відсіку (Мал.15).

Наприклад, ви можете використовувати 2 акумулятора по 4.0 Аг в одному відсіку, і 2 акумулятора по 3.0 Аг в іншому.

Важливо!

Використовуйте лише акумулятори, заряджені до однакового рівня. Ніколи не поєднуйте повні та наполовину заряджені акумулятори. Завжди заряджайте акумулятори одночасно. Час роботи обладнання залежить від акумулятора з нижчим рівнем заряду. Акумулятори завжди повинні бути повністю заряджені перед використанням. Закрийте кришку відсіку акумуляторів, повернувши її вниз, і переконайтеся, що вона правильно зафіксована.

Індикатор заряду акумулятора (Мал. 12)

Натисніть на кнопку індикатору заряду (А). Індикатор заряду (В) покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Світяться всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

Світяться 2 чи 1 LED:

Акумулятор має достатній рівень заряду.

1 LED блимає:

Акумулятор розряджено, зарядіть акумулятор.

Всі LED блимають:

Температура акумулятора занадто низька чи висока. Вийміть акумулятор з обладнання, залиште при кімнатній температурі на одну добу. Якщо несправність повторюється, це означає, що акумуляторна батарея зазнала повного розряду та несправна. Вийміть акумулятор з обладнання. Ніколи не використовуйте та не заряджайте несправний акумулятор.

Увага!

Не залишайте газонокосарку на сонці. Вставлені акумулятори можуть нагрітися до неприпустимого рівня.

6. Експлуатація

Увага!

Газонокосарка оснащена захисним вимикачем для запобігання несанкціонованому використанню. Перед включенням пристрою вставте запобіжну вилку (Мал. 9/поз. 12) і вийміть її при перервах в роботі або коли закінчили роботу.

Важливо!

З міркувань безпеки не можна запустити акумуляторну газонокосарку, якщо кут нахилу перевищує ~60°.

Увага!

Щоб уникнути ненавмисного включення газонокосарка оснащена кнопкою блокування включення (Мал. 9/поз. 8), яку необхідно натиснути, перш ніж можна буде активувати ручку включення (Мал. 10/поз. 1). При відпусканні ручки включення газонокосарка вимикається. Пуск пристрою може зайняти кілька секунд. Виконайте ці дії кілька разів, щоб упевнитися в правильному функціонуванні пристрою. Перш ніж виконувати ремонт або роботи з технічного обслуговування пристрою, необхідно упевнитися в тому, що ніж не обертається, безпечну штепсельну вилку (12) вилучено з розетки і акумулятори (15) від'єднані. **Попередження! Ніколи не відкривайте ежекторний закрілок при випорожненні травозбірника і все ще працюючому двигуні! Ніж, який обертається, може травмувати.**

Завжди ретельно закріплюйте ежекторний закрилок і травосбірник. Перш ніж знімати їх, необхідно вимкнути двигун і витягнути запобіжну вилку (12).

Необхідно завжди дотримуватися безпечної відстані між корпусом ножа і користувачем, заданий напрямними штангами. При косінні та зміні напрямку руху на схилах потрібна особлива обережність. Зберігайте стійке положення, надягайте взуття з неслизькою рифленою підошвою і довгі штани.

Завжди косіть поперек схилу (не вгору або вниз). Не використовуйте газонокосарку на схилах більше 15° з міркувань безпеки.

Дотримуйтесь особливої обережності під час руху назад і тягнучи газонокосарку. Небезпека оступитися!

Інструкції для мульчування

- Рекомендується проводити скошування внахлест.
- Використовуйте лише гострий ніж в хорошому стані. Це дозволить запобігти розриванню травинок і поживтінню газону.
- Зрізайте лише невелику частину висоти трави, але зрізайте з частими інтервалами.
- Бічний викид не можна використовувати, якщо ви хочете скошувати траву на висоту менше 2 см за один прохід.
- Використовуйте бічний викид, якщо потрібно скошувати траву заввишки більше 2 см за один прохід.
- У разі високої трави використовуйте нижчу швидкість штовхання та скошуйте до потрібної висоти за кілька проходів.
- Спробуйте косити прямими лініями, щоб мати гарний чистий вигляд. Полоси повинні налягати один на одну на кілька сантиметрів, щоб уникнути смуг.

Частота косіння залежить, як правило, від швидкості росту трави газону. Під час основного зростання (травень-червень) скошування здійснюється два рази на тиждень, в інший час - один раз на тиждень. Висота зрізу повинна становити від 4 до 6 см, трава повинна виростати на 4-5 см до наступного зрізу. Якщо трава газону виросла трохи більше, не слід відразу ж підрізати її до нормальної висоти. Це шкодить газону. В такому випадку ніколи не зрізайте траву більш ніж наполовину.

Необхідно тримати в чистоті нижню сторону корпусу косарки і обов'язково видаляти відкладення трави. Відкладення ускладнюють процес запуску, знижують якість зрізу і порушують викид трави.

На схилах слід прокладати доріжку скошення поперек схилу. Зісковзування газонокосарки можна уникнути, встановивши її під кутом вгору. Виберіть висоту зрізу в залежності від фактичної довжини трав'яного покриву. Виконайте кілька проходів так, щоб за один раз знімалося не більше 4 см трав'яного покриву.

Перед перевіркою ножа вимкніть двигун, вийміть запобіжну вилку (12) і від'єднайте акумулятори (15). Враховуйте, що після виключення двигуна ніж продовжує обертатися ще кілька секунд. Ніколи не намагайтеся вручну зупинити ніж. Регулярно перевіряйте, щоб ніж був належним чином закріплений, знаходився в справному стані і був добре заточений. В іншому випадку заточите або замініть його. Якщо ніж, який обертається, вдарається об який-небудь предмет, зупиніть газонокосарку і дочекайтеся повної зупинки ножа. Потім перевірте стан ножа і утримувача ножа. Якщо вони пошкоджені, необхідно виконати заміну.

Залишки зрізаної трави в корпусі косарки і на робочому інструменті слід видаляти не рукою або ногами, а відповідними допоміжними засобами, наприклад, щіткою або віником.

7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Небезпека!

Перед чищенням вийміть запобіжну вилку і від'єднайте акумулятори (15) (Мал. 9/поз. 12).

7.1 Чистка

- Не допускайте попадання пилу і бруду на захисні пристосування, в вентиляційні щілини і на корпус двигуна. Протріть пристрій чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям під низьким тиском.

- Забороняється мити косарку проточною водою, зокрема, під високим тиском.
- Ми рекомендуємо чистити пристрій одразу після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з використанням мазевидного мила. Не використовуйте ніяких очищувачів або розчинників; вони могли би агресивно впливати на пластмасові деталі приладу. Слідкуйте за тим, щоби всередину приладу не могла попасти вода.
- Для чищення косарки рекомендується використовувати щітку або ганчірку.

7.2 Обслуговування

- Для збереження балансування необхідно міняти зношені або пошкоджені ножі, тримачі ножів і болти в комплекті.
- Для безпечної роботи з косаркою все кріпильні елементи (гвинти, шайби і т.д.) завжди повинні бути надійно затягнуті.
- Регулярно перевіряйте травозбірник на наявність ознак зносу.
- Для забезпечення тривалого терміну служби необхідно очищати і змащувати всі елементи з різьбленням, а також колеса і вісі.
- Підтримання газонокосарки в належному стані не тільки забезпечує тривалий термін експлуатації та високу продуктивність, але також дозволяє обладнанням ретельно скошувати вашу траву з мінімальними зусиллями.
- Ніж піддається більшому зносу, ніж будь-який інший компонент. Тому регулярно перевіряйте стан ножа та переконайтесь, що він надійно встановлений. Якщо ніж повністю зношений, його потрібно негайно замінити або знову заточити. Надмірно вібруюча косарка означає, що ніж неправильно збалансований або деформувався від удару об предмет. У цьому випадку ніж необхідно відремонтувати або замінити.
- Всередині обладнання немає деталей, які потребують додаткового обслуговування.

7.3 Заміна ножа

З міркувань безпеки ми рекомендуємо замінити ніж уповноваженим спеціалістом. **Увага!** Вийміть запобіжну вилку (12) і від'єднайте акумулятори (15)! Одягайте захисні рукавички. Застосовуйте тільки оригінальні ножі Einhell, це забезпечить кращу роботу і безпеку за будь-яких умов.

Для заміни ножа виконуйте наступне:

1. Відкрутіть гвинт (Мал. 11).
2. Зніміть ніж і замініть новим.
3. При встановленні ножа переконайтесь, що він встановлений у правильному напрямку. Вентиляційні отвори корпусу повинні співпадати з отворами на ножі.
4. Затягніть фіксуючий гвинт. Момент затягування повинен дорівнювати прибіл. 25 Нм. Наприкінці сезону проведіть загальний огляд газонокосарки та видаліть будь-яку траву та бруд, які могли накопичитися. На початку кожного сезону перевіряйте стан леза. Якщо необхідний ремонт, зверніться до сервісного центру. Використовуйте тільки оригінальні запчастини.

7.4 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

Артикул запасного ножа: 34.054.56

8. Зберігання і транспортування

Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте пристрій в оригінальному упакованні.

Транспортування

- Перед транспортуванням виключіть пристрій і вийміть запобіжну вилку.
- Встановіть транспортувальні захисні пристрої, якщо такі є.
- Пристрій необхідно захищати від пошкоджень і сильної вібрації, які, виникають, зокрема, під час перевезення автомобільним транспортом.
- Необхідно захистити пристрій від зісковзування і перекидання.

9. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в опакунні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакуння є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином.

10. Індикатори зарядного пристрою

Стан індикатора		Значення і дії
Червоний світлодіод	Зелений світлодіод	
Не горить	Блимає	Готовність до експлуатації Зарядний пристрій підключений до мережі живлення і готове до експлуатації, акумулятор не в зарядному пристрої.
Горить	Не горить	Зарядження Зарядний пристрій заряджає акумулятор в режимі швидкої зарядки. Інформацію о тривалості зарядки можна знайти безпосередньо на зарядному пристрої. Вказівка! В залежності від фактичного стану заряду акумулятора фактичний час зарядки може трохи відрізнятись від зазначених значень.
Не горить	Горить	Акумулятор заряджений і готовий до використання. Після цього активується режим дбайливої зарядки до повного зарядження акумулятора. Для цього залиште акумулятор в зарядному пристрої на 15 хвилин довше вказаного часу. Дія Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Не горить	Дбайлива зарядка Зарядний пристрій в режимі дбайливої зарядки. З метою забезпечення безпеки, акумулятор заряджається повільніше, а для зарядки необхідно більше часу. Це може бети спричинено деякими причинами: - Акумулятор довгий час не заряджався. - температура акумулятора поза оптимального діапазону. Дія Дочекайтесь завершення процесу зарядки, незважаючи на це, акумулятор може продовжувати заряджатись.
Блимає	Блимає	Несправність Зарядка неможлива. Акумулятор пошкоджений. Дія Заборонено заряджати несправний акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Горить	Горить	Порушення температурного режиму Зависока (наприклад, пряме сонячне світло) чи занижка (нижче 0 °C) температура акумулятора. Дія Вийміть акумулятор і помістіть його на зберігання при кімнатній температурі (близько 20 °C) на 1 день.

11. Таблиця несправностей

Несправність	Можлива причина	Усунення
Двигун не запускається	a) Клеми двигуна відключені b) Зависока трава c) Забруднений корпус косарки d) Не вставлена запобіжна вилка e) Невірно встановлені акумулятори	a) Зверніться до сервісного центру b) Починайте косити в низькій траві чи на вже скошеній ділянці; при необхідності змініть висоту зрізу c) Очистіть корпус, щоб забезпечити вільний рух ножа d) Вставте запобіжну вилку (див. 6.) e) Вийміть з знов встановіть акумулятори (див. 5.)
Падає продуктивність двигуна	a) Трава зависока або волога b) Забруднений корпус косарки c) Зношений ніж d) Продуктивність акумуляторів знижується	a) Видрегулюйте висоту різу b) Очистіть корпус c) Замініть ніж d) Перевірте працездатність акумуляторів та зарядіть їх, якщо необхідно (див. 5.)
Не чисте скошування	a) Зношений ніж b) Невірна висота різу	a) Замініть чи заточіть ніж b) Видрегулюйте висоту різу

Вказівка! Для захисту двигун оснащений термовимикачем, який здійснює його відключення при перевантаженні і повторне автоматичне включення після нетривалого охолодження!



D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaistusodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
RO Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με οδηγία ΕΕ και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Izjava za soobraznost: Izjavуvame soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisýfirlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Rasenmäher* GE-CM 36/48 Li M (Einhell)

- | | |
|---|--|
| ☐ 2014/29/EU | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| ☐ (EU)2015/1188 | |
| ☐ 2014/35/EU | ☒ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 2006/28/EC | ☐ Annex V |
| ☒ 2014/30/EU | ☒ Annex VI
Noise: measured $L_{WA} = 92$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 94$ dB (A)
$P = kW$; $L/Q = 48$ cm
Notified Body: TÜV SÜD Industrie Service GmbH (NB 0036) |
| ☐ 2014/32/EU | |
| ☐ 2014/53/EU | ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.: |
| ☐ 2014/68/EU | |
| ☐ (EU)2016/426
Notified Body: | |
| ☐ (EU)2016/425 | |
| ☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-77; EN 62233;
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 62321

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 01.03.2022

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Hoss Zhang/Product-Management

First CE: 2021
Art.-No.: 34.130.54 I.-No.: 21022
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR027617
Documents registrar: Felix Hofner
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Cordless lawn mower - F Tondeuse à gazon à accumulateur - I Tosaerba a batteria - DK/N Akku-grasslåsmaskine - S Batteridrivnen gräsklippare - CZ Akumulátorová sekačka - SK Akumulátorová kosacka - NL Accugazonmaaijer - E Cortacésped a batería - FIN Akkukäyttöinen ruohonleikkuri - SLO Akumulatorska kosilica za travo - H Akku-fűnyírógép - RO Mașină de tuns gazonul cu acumulator - GR Χλοοκοπτικό με μπαταρία - P Corta-relvas sem fio - HR/BH Akumulatorska kosilica za travu - RS Akumulatorska kosilica za travu - PL Akumulatorowa kosarka do trawy - TR Akülü çim biçme makinesi - RUS Аккумуляторная газонокосилка - EE Akuga munuliduk - LV Akumulatora zāliena pļaujmašīna - LT Akumulatoriumi varoma žolialpjovė - BG Аккумуляторна градинска косачка - UKR Акумуляторна газонокосарка - MK Тревокосалка на батерија - NO Batteridrevet plenklipper - IS Sláttuvél með hleðslufraflöðu